Docket #: 399US.dec.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

| 私は、下欄に氏名を記載し | 大陸明本レーナ ツ下の | L to h | As a below named inventor, I hereby o | teclare that: |
|--|--|-----------------------------------|---|---|
| 私は、「備に氏名を記載し直言する: | こに完めるとして、以下の | | | |
| 私の住所、郵便の宛先および | 国籍は、下欄に氏名に続いて | で記載し | My residence, post office address and below next to my name: | cuzensnip are as stated |
| 名称の発明に関し、請求の何本来の、最初にして唯一の発に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が | 明者である(一人の氏名のこ もしくは本来の、最初にして | s土組の みが下欄 て共同の | I believe I am the original, first and a name is listed below) or an original, plural names are listed below) of the claimed and for which a patent is entitled | first and joint inventor (if subject matter which is |
| | | | ELECTRODELESS DISCHARGE LA | MP |
| 上記発明の明細書(下記の欄でに添付)は、 | C X 印がついていない場合と | | the specification of which is attact | ched hereto unless the |
| □年月日に抵 | !出され、米国出願番号 | | 🛛 was filed on | as United States |
| | | | Application Number | and was amended |
| 年月日に 訂 | | | on (if applicabl | e) or, |
| | | | PCT International Application I | Number <u>PCT/JP03/13672</u> |
| | 等 号 | | and was amended on | (if applicable). |
| (該当する場合)年 | 月日に訂正されま | | A because about that I have an investigation | |
| 私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを | | 細書の内 | I hereby state that I have review contents of the above identified sp claims, as amended by any amendment | ecification, including the |
| 私は、連邦規則法典第 37 編 り、特許資格の有無について ことを認めます。 | | | I acknowledge the duty to disclosmaterial to patentability as defined in Regulations, §1.56. | se information which is Title 37, Code of Federal |
| 私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 顧の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以下 より明記する: | 米国以外の1カ国を指名した 、更に優先権の主張に係わる る外国特許出顧、又は発明 | は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願 | I hereby claim foreign priority under Code §119(a-d) or §365(b) of any patent or inventor's certificate, or international application which design other than the United States, lister identified below, by checking the application for patent or inventor's conternational application having a filin application on which priority is claimed | foreign application(s) for \$365(a) of any PCT sated at least one country debelow. I have also "No" box, any foreign certificate, or of any PCT and date before that of the discountry. |
| Prior foreign applications 先の外国出願 | | | | Priority claimed 優先権の主張 |
| | | | | |
| | (Country) (国名) | (Day/Month/Year (出願の年月日) | Filed) | Yes No あり なし |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year | Filed) | Yes No |
| | (国名) | (出願の年月日) | = / | あり なし |
| □ その他の外国特許出願番 る。 | 号は別紙の追補優先権欄に | て記載す | Additional foreign application nun supplemental priority sheet attack | |
| | | Page 1 | | |

ر المحري

Docket #: 399US.dec.doc

| 私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する | ß 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。 | I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below. | | |
|---|---|--|---|--|
| (Application No.) (出願番号) | | (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) | | |
| (Application No.) (出願番号) | | (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) | | |
| (Application No.) (出顧番号) | | (Day/Month/Year Filed) (出顧の年月日) | | |
| □ その他の合衆国仮特許出 載する。 | 顕番号は別紙の追補優先権欄にて記 | Additional provisional application numbers are liste supplemental priority sheet attached hereto. | d on a | |
| 願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT 国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又は PC | 5 120 条に基づく下記の合衆国特許出 5く合衆国を指名した PCT 国際出顧の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 ない限度に超日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。 | I hereby claim the benefit under Title 35, United States §120 of any United States application(s), or §365(c) PCT international application designating the United slisted below and, insofar as the subject matter of each claims of this application is not disclosed in the prior States or PCT international application in the manner priby the first paragraph of Title 35, United States Code sacknowledge the duty to disclose information which is more patentability as defined in Title 37, Code of Regulations §1.56 which became available between the date of the prior application and the national or international filing date of this application. | of any States, of the United tovided §112, I naterial ederal e filing | |
| (Application No.) (出願番号) | (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) | (現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandon | ned) | |
| (Application No.) (出願番号) | (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) | (現況) (Status) (特許済み、保属中 放棄済み) (patented, pending, abandon | ned) | |
| □ その他の合衆国又は国際にて記載する。 | 特許出願番号は別紙の追補優先權欄 | Additional U.S. or international application number listed on a supplemental priority sheet attached here | | |
| り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願 | 基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宜 | I hereby declare that all statements made herein of macknowledge are true and that all statements made information and belief are believed to be true; and furth these statements were made with the knowledge that false statements and the like so made are punishable or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 United States Code and that such willful false statement jeopardize the validity of the application or any patent thereon. | de on er that t willful by fine s of the ts may | |
| 出願に関し特許商標庁にて取 国弁護士又は代理人が私に直 | 記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米 接連絡なしに私の外国弁護士或るい け取り、それに従うようここに委任 | The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or named herein to accept and follow instructions from eit foreign patent agent or corporate representative, if any any action to be taken in the Patent and Trademark | her his , as to Office | |

any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその冒通知される。

Docket #: 399US.dec.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Reg. No. 29,027
Robert W. Mueller
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calis to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

| 唯一のまたは第一の発明者の氏名 | | Full name of sole or first inventor | |
|---------------------|----|--|-------------------|
| | | Hidenori KAKEHASHI | |
| 同発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature 掛椅英央 | Date 6 April 2006 |
| 住所 | | Residence | |
| <u> </u> | | Takatsuki-shi, Japan | |
| 国行 | | Citizenship | |
| | | Japan | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address | • |
| | | c/o Matsushita Electric Works, Ltd., | |
| | | 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka | , Japan |
| 第二の共同発明者の氏名(該当する場合) | | Full name of second joint inventor, if any Shohei YAMAMOTO | |
| 同第二共同発明者の署名 | 日付 | Second Inventor's signature | Date 6 April 2006 |
| 住所 | | Residence | |
| | | Toyonaka-shi, Japan | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | | Japan | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address | <u> </u> |
| | | c/o Matsushita Electric Works, Ltd., | |
| | | 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka | , Japan |

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: 399US.dec.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

| 第三の共同発明者の氏名(該当する場合) | | Full name of third joint inventor, if any |
|---------------------|---------------------------------------|--|
| | | Koji HIRAMATSU |
| 共同発明者の署名 | 日付 | Third Inventor's signature Date 学松克司 14 April 200 |
| 住所 | | Residence Neyagawa-shi, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., |
| | | 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan |
| 第四の共同発明者の氏名(該当する場合) | | Full name of fourth joint inventor, if any Shinji HIZUMA |
| 共同発明者の署名 | 日付 | Fourth Inventor's signature 日妻晋二 10 April 2006 |
| 住所 | | Residence S.H. Mito-shi, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o-Matsushita-Electric Works, Ltd., Hitachi, Ltd., 1848; Osza Kadema, Kadoma-shi, Osaka, Japan. |
| | | 2520 . Oqza - Takaba , Hitachinaka-shi , Ibarqqi , J |
| 第五の共同発明者の氏名(該当する場合) | | Full name of fifth joint inventor, if any |
| 共同発明者の署名 | 日付 . | Keisuke HARADA Fifth Inventor's signature 原、田圭介 IO April 2cc |
| 住所 | | Residence Himeji-shi, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o Ikeda Electric Co., Ltd. |
| | | 404-1,Nishinobusue, Himeji-shi, Hyogo, Japan |
| 第六の共同発明者の氏名(該当する場合) | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Full name of sixth joint Inventor, if any Yoshinobu SHIBATA |
| 共同発明者の署名 | 日付 | Sixth Inventor's signature |
| 住所 | | Residence Himeji-shi, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o Ikeda Electric Co., Ltd. |
| | | 404-1,Nishinobusue, Himeji-shi, Hyogo, Japan |